

..... [p1]

Myn eerweerde heer en Meester¹

Na dat ik de eerste antwoorde² van [Heer] J. Van Damme uit Brussel ontvangen had, hebbe ik hem nogmaals geschreven, om eenige inlichtingen. Zoo zegt hy, lyk gy zien kunt in den brief dien ik hier by steke³ dat het niet noodig is de somme der gevraagde toelage⁴ aan te duiden; en dat hy peist dat wy iets ontvangen zullen, dewyl J. Van Droogenbroek wel gesteld is jegens de Westvlamingen. Zeg aan dezen dus een woordetje met de eerste vergaderinge der taalkamer, en gelief ons het verzoek (herschreven of niet, zoo gy best oordeelt) met den eersten weder te zenden; wy zullen met de zake haastig voortdoen, naar Van Ockerhout en Aⁿ gaan enz. Vergeet niet de aanbevelinge van [Heer] Tack of Reinaert te doen vragen.

Wy hebben insgelyks reeds antwoorde van J. De Meester wegens Loquela; Zyne voorwaarden van voor 't toekomstige zyn niet kwalyk; voor 't verleden, min wel. Hy zegt dat hy u niet 200 fr. maar 300 en iets gegeven heeft, Grimm's woordenboek 100 en 50 of 70 fr. betaald hebbende.

..... [p2]

Siffer, zegt hy, n heeft zoo vele voor [Loquela] niet gedaan, lyk hy aan u gezeid heeft: hy n heeft in 't geheele maar 3 intekeningen op zynen naam. Maar uit de rekeningen die hy ons meedeelt, blykt ons dat de prys van 't drukken by Beyaert⁵ byzonderlyk voor 't byblad waar 't groote letters zyn (3^e zyde), en reken die weinig gevuld staan, waarlyk te hooge staat. Als wy nog wat inlichtingen bekomen zullen hebben, en onder ons t' accoord zyn, zullen wy u alles berichten. Zoo, meenen wy nu toch, als gy ons meester laat, de prys voor studenten van 1,25 tot 1,50 te brengen.....

.....

- 1 Er is een bijlage bij deze brief: [brief van J. Van Damme aan E. Demonie van 17/02/1888](#)
- 2 Demonie verwijst naar de [brief van J. Van Damme van 10/02/1888](#).
- 3 Bij deze brief zat een bijlage nl.: [brief van J. Van Damme aan E. Demonie van 17/02/1888](#)
- 4 subsidies voor het tijdschrift Loquela
- 5 Georges (Joris) Beyaert was de drukker van Loquela, wel onder de naam Eugène Beyaert, want hij behield de naam voor het bedrijf na het overlijden van zijn vader.

God..genoeg⁶ (Loquela)... Ook: God en breed genoeg, zegt men, te Ingelmunster en elders zegt men meisen.

Ben ik mis, of versta ik slecht, in wetenswaardigheden N° 76⁷ uw noorderlangde moet noorderbreedte, en uw westerbreedte moet westerlangde zyn, of vertaalt gy den gewoonlyk gebruik ten zin van longitude door breedte en van latitude door langde ?

Jammer dat de Précuseur N° 75⁸ geen bewys geeft.

Groete eerbiedig en genegen

EDeMonie

.....

- 6 Wetenswaardigheden. In: Bijblad van Loquela (Pietmaand en Bamesse 1887): vraag van Gezelle: Wat verstaat gij door "Goddegenoeeg," dat ik te Loo hoorde ?
- 7 Wetenswaardigheden. In: Bijblad van Loquela (Kerstmaand 1887 en Jaarmesse 1888): bij N° 76 schreef Gezelle: Op *Sint-Thomas*, 't bezonderste van de Maagdeneilanden, bij 18°20' noorderlangde en 64°55' westerbreedte, in de West-Indische of Noord-Americaansche eilandzee die gemeenelyk geheeten wordt de *zee der Antiljen*, wonen Vlamingen
- 8 Wetenswaardigheden. In: Bijblad van Loquela (Kerstmaand 1887 en Jaarmesse 1888): bij N° 75 fragment overgenomen uit *Précuseur* van 28/12/1887 door Victor Gantier. Het fragment gaat over het (West-)vlaams dat de best bewaarde taal in Europa is.

Briefbeschrijving

Verzender	Demonie, Emiel
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[kort na 17/02/1888]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van bijlage; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van bijlage; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.313-314

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 179x116 wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	watermerk: afbeelding

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7550
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13906

Inhoud

Incipit	Na dat ik de eerste antwoorde van H. J.
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[kort na 17/02/1888], [Brugge], Emiel Demonie aan [Guido Gezelle]
Editeur	Els Depuydt
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
